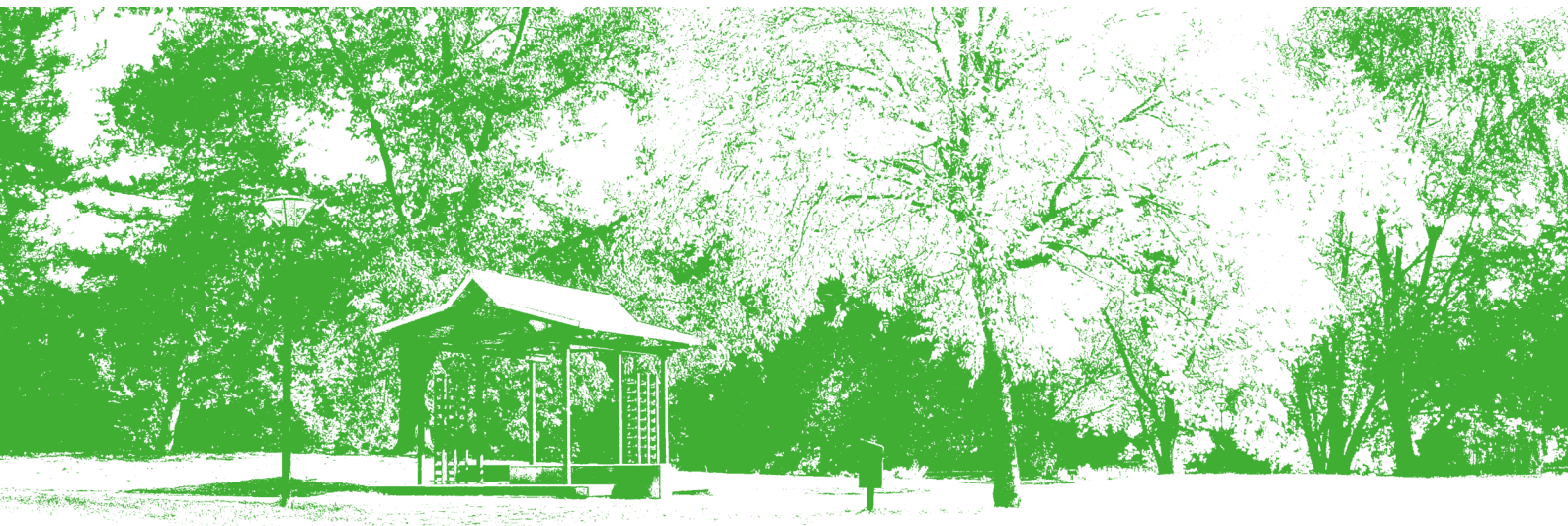
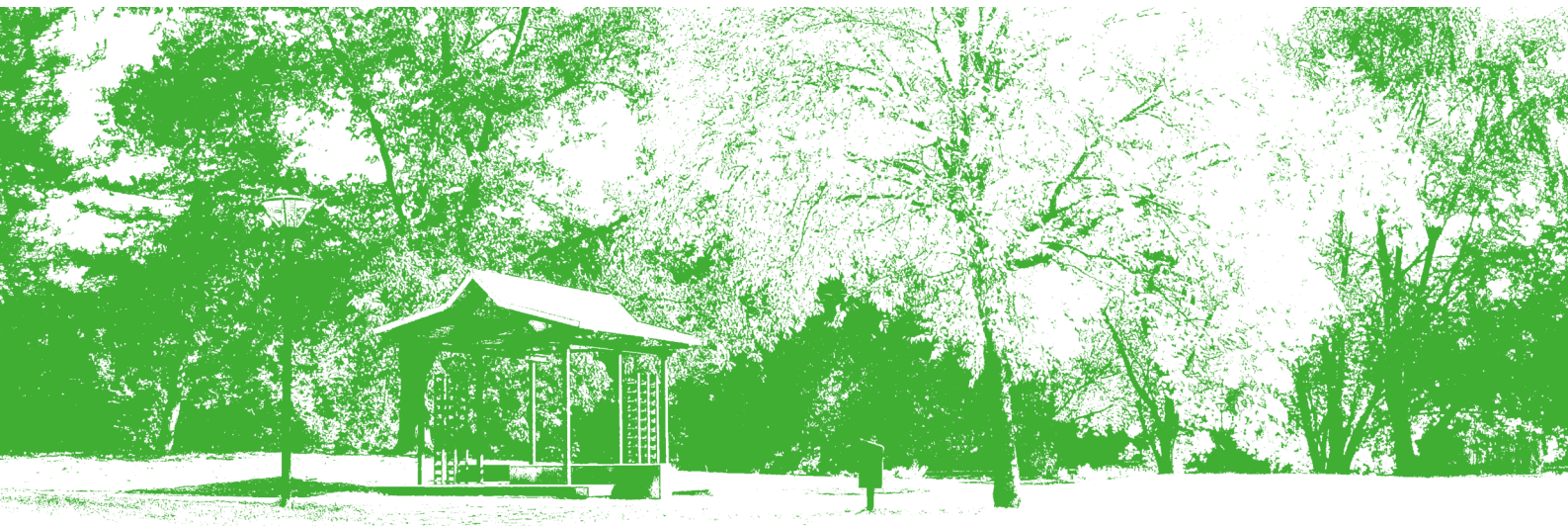




Das Lied der Silben
lässt Gütersloh erklingen
langenachtderkunst

Atanarjuat
Haikus



Das Lied der Silben lässt Gütersloh erklingen
Haikus am Tag der LangeNachtderKunst sind die Erinnerung an
Stunden der Kunst in der ganzen Stadt Gütersloh. Es sind
Zeilen und Worte die spontan an vielen verschiedenen
Orten von Menschen auf Papier gebracht wurden, die
in diesen Stunden ihren Gedanken freien Lauf ließen.
Haikus für die Zeit nach der Kunstnacht, um die Erinnerung
wach zu halten und zu bewahren. Haikus sind spontan.

Atanarjuat
Haikus



Alle Autorinnen und Autoren in zufälliger Reihenfolge

Atanarjuat	Diana Michel-Erne	Linda Gütsel
Barbara Davis	Birgit Heid	Werner Schermeier
Berndt Pfeifer	Martina Heinisch	Uta Zeißler
Esa Toivonen	Sonja Raab	Kornelia Meißner
Nelah Moorlampen	Hildegard Dohrendorf	Kiril Wasow
Thomas Behrendt	Ralf Bröker	Narayanan Raghunathan
Lars Ramforth	Fried Schmidt	Johannes Zoller
Luisa Wilking	Eleonor Nickolay	Christine Matha
Ellen Stiller	Eva Limbach	Andrea Freiberg
Silvia Ladewig	Ramona Linke	Timo Väänänen
Petra Radlmaier	Christa Beau	Yoko Masaki
Hans Söllner	Martin Berner	Eva Granath
Maria Kammerer	Elisabeth Kleineheismann	Riber Hansson
Ellinor Fritz	Heike Moers	Horst Hensel
	Rita Odeh	

**Das Lied der Silben
lässt Gütersloh erklingen
langenachtderkunst**

Atanarjuat
Gütersloh

Ikkunan valo
Toivo keväästä herää
Jää ei vain sula

Timo Väänänen
(Ontrei)
Lathi, Finnland

**Der Krieg ist doof
Die Liebe ist viel besser
Das Leben am besten**

Lars Ramforth
Gütersloh 2007

**Tankarna brusar
kring det nyväckta hjärtat
röd är färgen**

Eva Granath
Stockholm

**Duften af hyazint
i min næse
Lykke i min krop**

Maria Kammerer
Provinu (Dänemark)

**kettensägenblues
im morgengrauen tragen
robinien trauerflor**

Atanarjuat
Gütersloh

**Du starbst fern von mir,
einen Flugtag fern von mir-
so entfernt. Mutter.**

Horst Hensel
Gütersloh

**Drei kahle Linden,
umhüllt von grünem Efeu-
Bäume in Mänteln**

Horst Hensel
Gütersloh

**Einen Augenblick
mit den Gedanken spielen
um sie zu verstehen**

Berndt Pfeifer
Gütersloh

**Taiyo wa shiro
Atatakai neko
Sutoretingu**

Barbara Davis
Herzebrock-Clarholz

**Klostergarten
umrunde das
was nicht zu ändern ist**

Ralf Bröcker
Ochtrup

**Obdachlos
die Vergangenheit
in einer Schachtel**

Hildegard Dohrendorf
Cuxhaven

**Bethlehem clouds-
hundred crow's land on the
demolished house**

Rita Odeh
Haifa (Israel)

**stray mother cows
await him-the mad singer
for his invisible smile**

Narayanan Raghunatan
Thiruvananthapuram, Kerala
Indien

Tankstellenkaffee am Horizont ein Streifen Meer

Diana Michel-Erne
Baden (Schweiz)

sms-tummen
den hemlige älskarens
vis kande tunga

Riber Hansson
Stockholm (Schweden)

**Horch die Liebe singt
Sie kräht am frühen Morgen
Das Nest ist noch warm**

Hans Söllner
Bad Reichenhall

**Ich wartete nur
Er wehrte sich und kämpfte
Ich lies ihn schwimmen**

Hans Söllner
Bad Reichenhall

**Farben erblühen
Ich lebe, jubelt mein Herz
Meisengezwitscher**

Thomas Behrendt
Köln

**zwischen den Zeilen
ein zappelnder zwiebelfisch
anglerfachzeitschrift**

Atanarjuat
Gütersloh

**I drömmen sökte
Nattens vilda härjningar
Den öppna friden**

Esa Toivonen
Älvsered (Schweden)

**Hormone fließen
unter dem frischen Mondlicht
eines Frühlingstraums**

**Es schreit zum Himmel
Blütenzauberteppichtraum
unter den Füßen**

Nelah Moorlampen
Eitorf

**Es blühen Blumen
alles wird lebendiger
der Frühling ist da**

Luisa Wilking
Gütersloh

**Blühende Blumen
die in der Sonne wachsen
duften besonders**

Ellen Stiller
Gütersloh

**Lämna vinterns grepp
hör vårtoner mot blå himmel
ta fram din längtan**

Ellinor Fritz
Stockholm

**Rotkäppchen, Wolf und Oma
Schicksal im Walde
The End bei Kuchen und Wein**

Silvia Ladewig
Potsdam

**Den Blick im Regen
denk ich an ein Frühlingsfest
vergangenes Jahr**

Petra Radlmeier
Berlin

**Herbstregen
auch meine Schuhe
sind löchrig**

**salbeirauch
er geht seit tagen
nicht ans handy**

Birgit Heid
Landau (Pfalz)

**es rockt...
er schwingt die Kordel
seiner Kutte**

**Waldweg
die alte Melodie
tief in mir**

Martina Heinisch
Oelde

**die melodie
auf meinem lungenflügel
du weinst**

**beschluss
auf der baumschaukel
schaukelt kein kind**

Sonja Raab
Opponitz (Österreich)

**Teezeremonie
ihre Hände-
Porzellan**

**Hundstage-
im Auge des Huskys
der Ozean**

Eleonore Nickolay
Vaires sur Marne (Frankreich)

**nach dem Blütenfall
den ausgetretenen Pfad
noch einmal fegen**

**Verblühter Moon-
unsere Leere
lichterloh**

Eva Limbach
Saarbrücken

**schwanger-
ein hauch von frühling
berührt die Stille**

**nachtfahrt ...
die straße endet
im mond**

Ramona Linke
Beesenstedt (Sachsen-Anhalt)

**Zwiegespräch
der Wind antwortet
mit Pflaumenblüten**

**Keine Post
im Briefkasten-
ein buntes Herbstblatt**

Christa Beau
Halle

**Glatze rasieren
damals die Taftfrisur hielt
auch beim Radfahren**

**Amselwettpfeifen
sein Rollatorrad
quietscht mit**

Martin Berner
Frankfurt

**Im Gemüsefach
das Lächeln der Radieschen
ganz schön scharf heute**

**erstes Morgenrot
ein sanfter Schimmer
ihres Lippenstiftes**

Elisabeth Kleineheismann
Neustadt/Weinstraße

**monddrift
deine blauen augen
sind grün**

**Kirschblütenblätter
fallen...eines
fängt mein Blick**

Heike Stehr
Moers

**Nach dem Tsunami-
was bleibt, sind Schutt und Trümmer,
von Schlamm umschlossen;
nur eine Wolkenherde
spiegelt sich im Schlamm**

Yoko Masaki
Nagoya-shi, Japan
(11.3.2011)

**Der Frühling ertrank
in jener Morgenstunde
unter der Welle**

Atanarjuat
Gütersloh

**feinstaub auf der stadt -
so zerstäubt meine sehnsucht
nach reinem frühling**

**Schrei ukrainisch -
sensibel die hörbare
Folklore - sinnlich**

Werner Schermeier
Gütersloh

**Sonntagmorgenblick
ins allerschönste Lächeln
erwärmt mir das Herz**

**Herbstzeitlos welken
ein Blatt dem Wind versprochen
goldgelb fällt es ab**

Kiril Wasow
Halsbrück

**Frühlingsgezitscher
die Katze wartet stille
oh, ein Vogel fehlt**

Kornelia Meißner
Bielefeld

**Vor meinen Augen
tanzt ein Schatten von gestern
doch ist es Frühling**

Christine Matha
Bolzano (Italien)

**Der Dreiecksplatz strahlt
in Formen, Farben, Gesang
zur Mitternacht hin**

Johannes Zoller
Gütersloh

**ich winke dem wind
er bringt sanfte leichtigkeit
man möchte viel mehr**

Uta Zeißler
Bielefeld

**die Sonne auf Kos
versinkt hinter den Bergen
feuerrot und gold
lautlos am Abend
in der Dunkelheit**

Atanarjuat
Gütersloh

**Kirschblüten rosa
Gegen Beton in der Stadt
Mai denkt Farben leicht**

Andrea Freiberg
Siegen

冬は溺死した
その昼の時間に
波の下に

Atanarjuat

Natori

**Fern wetterleuchten.
Die Katze läuft heim. Ein Windstoß.
Der Himmel reißt auf.**

**Keine Sterne, doch
zwischen den Wolken der Mond.
Ich gähn am Schreibtisch.**

**Horst Hensel
Gütersloh**

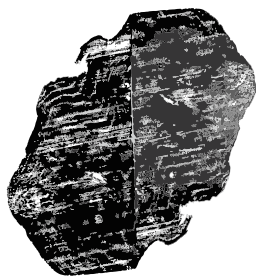
Atanarjuat wurde 1953 in Freiberg/Sachsen geboren. Er arbeitet seit den 70iger Jahren als Bildender Künstler mit der künstlerischen Druckkunst und im speziellen mit dem Holzschnitt, den er in dieser Zeit für sich weiter entwickelt hat. Er ist Gründer der Handpresse Zwiebfisch in Köln und fertigt in sehr kleinen Auflagen Künstlerbücher, Mappenwerke und Einzelblätter. Neben der künstlerischen Druckkunst ist Atanarjuat mit einigen interaktiven, internationalen Projekten beschäftigt. Seine Arbeiten wurden in zahlreichen Ausstellungen in Galerien und Museen gezeigt. Atanarjuat ist Mitglied im BBK, im Kunstverein Hitzacker und im Freiburger Kunstverein. Seine Urheberrechte liegen bei der VG Bild-Kunst.

Dieses Werk ist ein handgefertigtes Künstlerbuch
mit Haikus und mit der Hand gebunden.

Alle Exponate mit dem Drucker HP 7740
auf 75g. Graspapier gedruckt.

Herstellung 2016, im Atelier am Friedensbaum in Gütersloh.

Gestaltung: Atanarjuat
Japanbindung: Atanarjuat



Atelier am Fluss Atanarjuat